

RAILLEU (nom correct: RALLEU)

Région historique du Conflent

Cadastre corrigé le 27 juin 2016 à la mairie. Maire: Yves DOURLIACH. Commission municipale: Yves DOURLIACH, maire, François VIDAL.

Commande du Conseil Départemental des Pyrénées-Orientales.

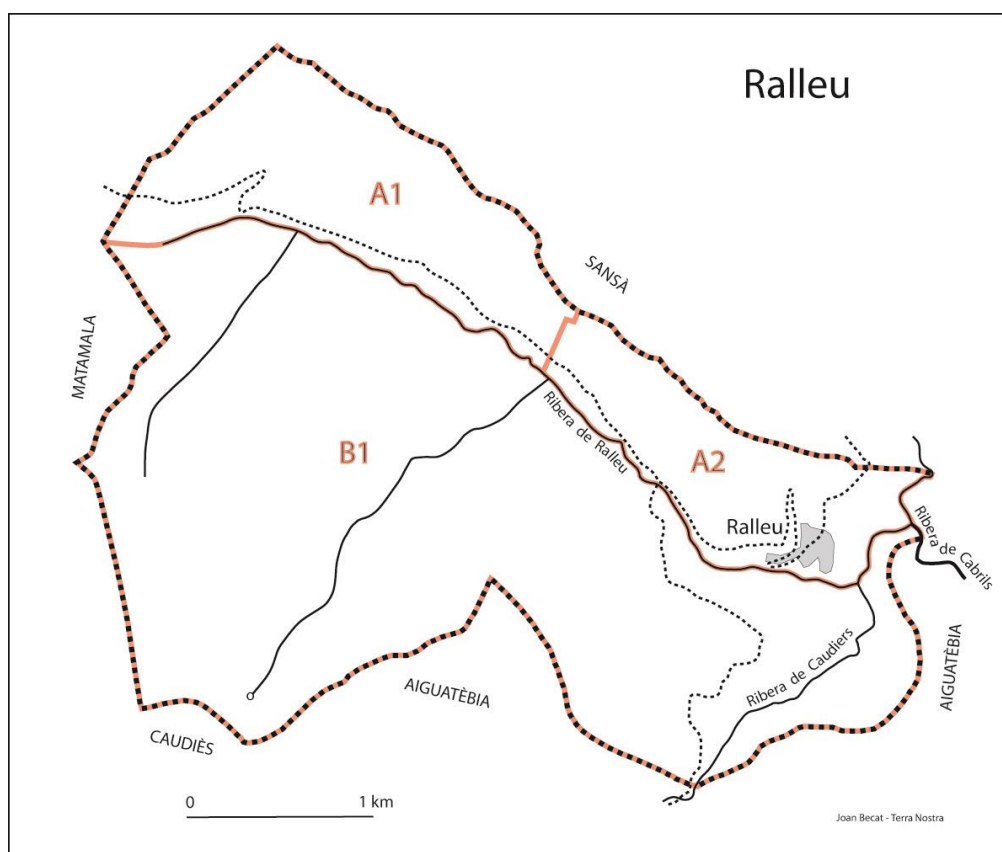
Responsable à la DGI de Perpignan: Patrick MOUREY, ingénieur du cadastre.

Expert: Joan BECAT, Études Catalanes, Université de Perpignan.

Recueil préliminaire des noms de la commune le 31 août 20012 avec Marcel MAYENS, Marie-Claire RASPAUT, maire, Joan BECAT.

L'Institut Géographique National (IGN, Paris) a corrigé la toponymie de Railleu sur son portail internet GEOPORTAIL et ne l'a pas corrigée sur sa carte au 1:25.000 *Font-Romeu n°2249 ET*.

Note: Vous trouverez l'ensemble des toponymes de Railleu avec leur graphie catalane correcte dans *l'Atles toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord*, éd. Terra Nostra, Prades, 2015, 2 volumes, 970 p.



TOPONYMES ET FEUILLES CADASTRALES	NOM SUR LE CADASTRE ANTÉRIEUR	NOM SUR LE CADASTRE ACTUEL CORRIGÉ	NOM SUR GEOPORTAIL (portail cartographique de l'IGN)
Noms de sections cadastrales			
A1	Lous Agreillous	els Agrellons	-
B1	Bac de Bourdouill	Bac de Bordoll	-

A1	Bac de Créou	Bac de Creu	-
B1	Bac Escarbat	Bac de l'Escarbat	-
B1	Bac del Fountanal Gros	Bac del Fontanal Gros	-
B1	Bac de Railleu	Bac de Ralleu	-
B1	Bac de Xourry	Bac del Xorri	-
B1	Las Brancades	les Brancades	les Brancades
A1	Cami Ramadé	el Camí Ramader	-
A1	Cante Lloups	Cantallops	-
B1	Clot de Dalt	Clot de Dalt	Clot de Dalt
B1	Lous Clots	els Clots	-
A1	Clots del Fourn	Clots del Forn	-
A1	Las Feyches	les Feixes	-
A1	Eglise Bielle	l'Iglésia vella	-
B1	Jeasse des Moutous	Jaça dels Moltons	-
A1	Lou Jassil	el Jacil	el Jacil
A1	Lou Mané	el Mener	-
A1	Prat Rouan	Prat Roan	Prat Roan
A1	Roquecourbe	Rocacorba	-
B1	Roque Trouque	Roca Troca	Roca Troca
B1	Sarrat de Xourry	Serrat de Xorri	Serrat de Xorri
A1	Soula de la Carrère	Solà de la Carrera	Solà de la Carrera
Autres noms de lieu			
B1	-	-	Bac de la Valleta
B1	-	-	Clot d'Avall
B1	-	-	la Collada
B1	-	Collada del Carbó	-
B1	-	Collada de Roca Troca	-
A1	-	Coll de Creu	Coll de Creu
B1	-	Coll de Joell	Coll de Joell

A2	-	-	Coll del Dragó
B1	-	-	la Cova d'en Parès
A1	-	-	la Cremada
A1/B1	-	Creu de la Drecera	-
B1	-	Creu de la Jaça de Campllong	Jaça de Campllong
B1	-	-	Jaça dels Xais
B1	-	Pica Bastard	Pica Bastard
B1	-	Pic de l'Home	Pic de l'Home
B1	-	Pic del Pas del Llop	Pic del Pas del Llop
A1	-	-	Pla de les Saleres
A2	Vieux Pont de Railleu	el Pont Vell	-
B1	-	Puig de l'Escarabat	-
B1	-	Roc del Coll de Pica Bastard	-
B1	-	Roc del Cucut	-
B1	-	Roc de les Comes	Roc de les Comes
A2	-	-	Serrat de les Canaletes
A1	-	Serrat dels Agrellons	-
Bâtiments et constructions			
B1	-	Cortal del Gitano	-
B1	-	Cortal del Massies	-
B1	-	Cortal del Sabri	-
A2	-	Molí d'en Cascarra (ancien moulin)	-
Eau			
B1	Ravin de la Couillade de Roque Trouque	Còrrec de la Collada de Roca Troca	-
B1	Ravin de la Jeasse des Moutous	Còrrec de la Jaça dels Moltons	-
B1	Ravin du Bac	Còrrec del Bac	-
A1	Ravin de Prat Rouan	Còrrec de Prat Roan	-

B1	-	-	Còrrec de Roca Troca
B1	Ravin de Xourry	Còrrec de Xorri	-
A1	-	-	Font de Cantallop
B1	Fountainal Gros	Fontanal Gros	Fontanal Gros
B1	Ruisseau d'Ayguatèbia	Rec d'Aiguatèbia	-
B1	-	Resclosa del Rec d'Aiguatèbia	-
B1	Rivière de Sansa	Ribera de Cabrils	Ribera de Cabrils
B1	Rivière de Caudiès de Mont-Louis	Ribera de Caudiers	Rivière de Caudiès
A1/A2/B1	Rivière de Railleu	Ribera de Ralleu	Rec de Ralleu
A2	Rivière de Sansa	Ribera de Sansà	
B1	Ruisseau del Fountainal Gros	Torrent de Fontanal Gros	Rec de Fontanal Gros
B1	Ravin	Torrent Gros	-
Voies et chemins			
B1	Chemin de Caudiès à Railleu	CR dit Camí de Caudiers	-
B1	Chemin de la Fargue à Ayguatèbia	CR dit Camí de la Farga a Aiguatèbia	-
B1	VC n°2 de Railleu à la Forêt	VC n°4 dite Camí del Bosc	-
A1/A2	Ancien Chemin du Capcir à Olette	CR dit Camí dels Capcinesos	-
A2	Ancien Chemin de Railleu à Olette	CR dit el Camí Real	-
A2	VC n°1 de Sansa à Railleu	VC n°1 dite Camí de Sansà	-
B1	VC n°3 de Tallet de Cabane	VC n°5 dite Camí de Tallet de Cabana	-
B1	Ancien Ch. du Capcir à Caudiès-de-Mont-Louis	CR dit Camí Vell del Capcir a Caudiers	-
B1	Ancien Ch. du Capcir à Ayguatèbia	CR dit Camí Vell del Capcir a Aiguatèbia	-
Rues et places			
A2	-	Camí del Bac	-

A2	-	Camí del Molí	Camí del Molí
A2	-	Camí Font del Salze	CAE Font del Salze
A2	-	Camí Real	-
A2	-	Carrer de la Costa	-
A2	-	Carrer del Nauc	-
A2	-	Carrer del Rall	CAE del Rall
A2	-	Carrer del Serradet	-
A2	-	Carrer Llarg	CAE Llarg
A2	-	Plaça Sant Julià	-